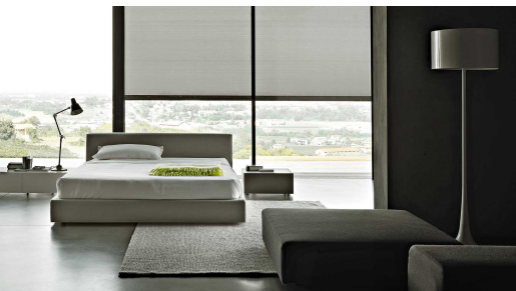


**softland**

**Scheda prodotto**  
Product datasheet

**LEIMA**

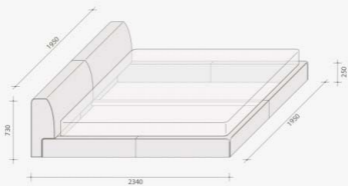
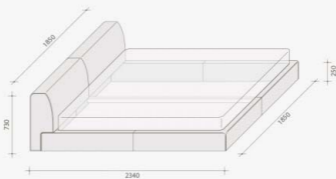
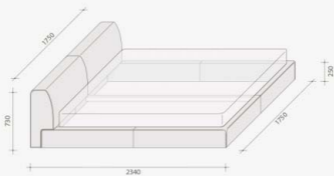


#### SOFTLAND

Design lineare per il letto matrimoniale Softland di Ludovica e Roberto Palomba con struttura imbottita e sfoderabile, rivestita in pelle o tessuto. Il profilo è impreziosito dal punto cavallo a contrasto, dettaglio ricercato che ne sottolinea le forme con la cura tipica dell'azienda per i particolari.

Linear design for the Softland double bed by Ludovica and Roberto Palomba with upholstered frame covered in leather or fabric. The design is embellished with a contrasting blanket stitch detail that emphasizes the forms with attention to details, typical of the company.

Disegni tecnici  
Technical drawings





Design by: LUDOVICA & ROBERTO PALOMBA

Ludovica e Roberto Palomba, architetti e designer, fondano nel 1994 palomba serafini associati.

Si occupano di architettura, interiors, industrial design, exhibition design, graphic design, communication and media strategies, marketing consulting. Hanno collaborato per marchi come Bosa, Ceramica Sant'agostino, Triade, Elmar, Flaminia, Kos, Schifflini, Technogym, Tubes, Zucchetti.

Dal 2003 Roberto Palomba è docente presso il Politecnico di Milano per il corso di laurea in industrial design.

Hanno ricevuto numerosi premi e riconoscimenti internazionali come il Compasso D'Oro, l'Elle Decoration International Design Award, il Red Dot, il Design Plus, il Good Design Award, il German Design Award.

Per Lema disegnano tra il 1999 e il 2007 diversi prodotti.

Ludovica e Roberto Palomba, architects and designers establish in 1994: palomba serafini associati.

They look after architecture projects as well as Interiors, industrial design, exhibition design, graphic design, communication and media strategies, marketing consulting. They have collaborated with brands such as Bosa, Ceramica Sant'agostino, Triade, Elmar, Flaminia, Kos, Schifflini, Technogym, Tubes, Zucchetti.

Since 2003 Roberto Palomba teaches at the Milan Politecnico for the Industrial Design course.

They have received various prizes such as the Compasso D'Oro, Elle Decoration International Design Award, Red Dot, Design Plus, Good Design Award, German Design Award.

For Lema they have designed various products from 1999 to 2007.

**Finiture**  
Finishes

**tessuti**  
fabrics



alena tde680



alena tde681



alena tde682



alena tde683



alena tde684



alena tde685



alena tde686



alya tdc160



alya tdc161



alya tdc162



alya tdc163



alya tdc164



alya tdc165



alya tdc166



alya tdc167



alya tdc168



alya tdc169



alya tdc170



alya tdc171



alya tdc172



alya tdc173



alya tdc174



alya tdc175



alya tdc176



alya tdc177



antares tdc880



antares tdc881



antares tdc882



antares tdc883



boote tdd600



boote tdd601



boote tdd602



boote tdd603



boote tdd604



boote tdd605



boote tdd606



boote tdd607



boote tdd608



boote tdd609



cassiopea tdc120



cassiopea tdc121



cassiopea tdc122



cassiopea tdc123



cassiopea tdc124



*cassiopea tdc125*



*cassiopea tdc126*



*cassiopea tdc127*



*cassiopea tdc128*



*cassiopea tdc129*



*cassiopea tdc130*



*cassiopea tdc131*



*cassiopea tdc132*



*cassiopea tdc133*



*cassiopea tdc134*



*cassiopea tdc135*



*cassiopea tdc136*



*cassiopea tdc137*



*cassiopea tdc138*



*cassiopea tdc139*



*cassiopea tdc140*



*cassiopea tdc141*



*cassiopea tdc142*



*cerere tdc510*



*cerere tdc511*



*cerere tdc512*



*cerere tdc513*



*cerere tdc514*



*cerere tdc515*



*cerere tdc516*



*cerere tdc517*



*cerere tdc518*



*cerere tdc519*



*cerere tdc520*



*chara tdc760*



*chara tdc761*



*chara tdc762*



*chara tdc763*



*chara tdc764*



*chara tdc765*



*chara tdc766*



*chara tdc767*



*chara tdc768*



*chara tdc769*



*chara tdc770*



*chara tdc771*



*chara tdc772*



*chara tdc773*



*chara tdc774*



*chara tdc775*



*chao tdc790*



*chao tdc791*



*chao tdc792*



*chao tdc793*



*chao tdc794*



*dorado tdd870*



*dorado tdd871*



*dorado tdd872*



*dorado tdd873*



*dorado tdd874*



*dorado tdd875*



*electra tdd200*



*electra tdd201*



*electra tdd202*



*electra tdd203*



*electra tdd204*



*electra tdd205*



*electra tdd206*



*electra tdd207*



*eridani tde640*



*eridani tde641*



*eridani tde642*



*eridani tde643*



*eridani tde644*



*eridani tde645*



*eridani tde646*



*eridani tde647*



*eridani tde648*



*eridani tde649*



*fenice tdd850*



*fenice tdd851*



*fenice tdd852*



*fenice tdd853*



*fenice tdd854*



*fenice tdd855*



*fenice tdd856*



*fenice tdd857*



*fenice tdd858*



*fenice tdd859*



*fenice tdd860*



*fenice tdd861*



*fenice tdd862*



*fenice tdd863*



*fenice tdd864*



*fenice tdd865*



*galatea tdc410*



*galatea tdc411*



*galatea tdc420*



*galatea tdc421*



*galatea tdc430*



*galatea tdc431*



*galatea tdc440*



*galatea tdc441*



*halley tdb400*



*halley tdb401*



*halley tdb402*



*halley tdb403*



*halley tdb404*



*halley tdb405*



*halley tdb406*



*halley tdb407*



*halley tdb408*



*halley tdb409*



*halley tdb410*



*halley tdb411*



*indus tdc890*



*indus tdc892*



*kuma tdd180*



*kuma tdd181*



*kuma tdd182*



*kuma tdd183*



*kuma tdd184*



*kuma tdd185*



*kuma tdd186*



*kuma tdd187*



*kuma tdd188*



*kuma tdd189*



*kuma tdd190*



*leo tdc891*



*leo tdc893*



*lyra tdc750*



*lyra tdc751*



*lyra tdc752*



*lyra tdc753*



*lyra tdc754*



*lyra tdc755*



*lyra tdc756*





lyra tde757



maia tde830



maia tde831



maia tde832



maia tde833



maia tde834



maia tde835



naos tde630



naos tde631



naos tde632



naos tde633



naos tde634



naos tde635



naos tde636



naos tde637



naos tde638



naos tde639



nashira tda400



nashira tda401



nashira tda402



nashira tda403



nashira tda404



nashira tda405



nashira tda406



nashira tda407



norma tde841



norma tde842



norma tde843



norma tde844



norma tde845



nube tde301



nube tde302



nube tde303



nube tde305



nube tde306



nube tde307



nube tde308



nube tde309



nube tde310



nube tde311



nube tde312



nube tde313



nube tde314



nube tde315



nyda tdc370



nyda tdc371



nyda tdc372



nyda tdc373



nyda tdc374



nyda tdc375



nyda tdc376



nyda tdc377



nyda tdc378



nyda tdc379



nyda tdc380



nyda tdc381



orione tdb080



orione tdb081



orione tdb082



orione tdb083



orione tdb084



orione tdb085



orione tdb086



orione tdb087



phobos tdc445



phobos tdc446



phobos tdc447



phobos tdc448



phobos tdc449



phobos tdc450



phobos tdc451



phobos tdc452



phobos tdc453



phobos tdc454



phobos tdc454



phobos tdc455



phobos tdc456



phobos tdc457



phobos tdc458



phobos tdc460



phobos tdc461



phobos tdc462



phobos tdc463



phobos tdc465



phobos tdc466



phobos tdc469



pyxis tdc230



pyxis tdc231



pyxis tdc232



pyxis tdc233



pyxis tdc234



pyxis tdc235



pyxis tdc236



pyxis tdc237



regolo tda120



regolo tda121



regolo tda122



regolo tda123



regolo tda124



regolo tda125



regolo tda126



regolo tda127



sagitta tdd220



sagitta tdd221



sagitta tdd222



sagitta tdd223



sagitta tdd224



sagitta tdd225



sagitta tdd226



sarin tdd80



sarin tdd81



sarin tdd82



sarin tdd83



sarin tdd84



sarin tdd85



T030 Batik



tolomeo tdd800



tolomeo tdd801



tolomeo tdd802



tolomeo tdd803



vega tdd552



vega tdd554



vega tdd557



vega TDD550



vega tdd551



vega tdd553



vega tdd555



vega tdd556



vega tdd558



vega tdd559



vega tdd560



vega tdd561



*vega tdd562*



*zaniah tdd150*



*zaniah tdd151*



*zaniah tdd152*



*zaniah tdd153*



*zaniah tdd154*



*zaniah tdd155*



*zaniah tdd156*

**PELLI  
LEATHERS**



*basic pb7050*



*basic pb7060*



*basic pb7070*



*basic pb7100*



*basic pb7130*



*basic pb7140*



*basic pb7150*



*basic pb7160*



*basic pb7170*



*basic pb7200*



*basic pb7230*



*basic pb7240*



*basic pb7280*



*basic pb7732*



*basic pb7748*



*nabuk pn3405*



*nabuk pn3409*



*nabuk pn3411*



*nabuk pn3415*



*nabuk pn3416*



*nabuk pn3424*



*nabuk pn3436*



*super ps2002*



*super ps2052*



*super ps2062*



*super ps2068*



*super ps2190*



*super ps2262*



*super ps2266*



*super ps2268*



*super ps2270*



*super ps2276*



*super ps2280*



*top pt0011*



*top pt0012*



*top pt0013*



*top pt0014*



*top pt0015*

**ecopelli**  
eco-leathers



*castore tdc540*



*castore tdc541*



*castore tdc542*



*castore tdc543*



*castore tdc544*



*castore tdc545*



*castore tdc546*



*castore tdc547*



*castore tdc548*



*castore tdc549*



*castore tdc550*



*castore tdc551*



*castore tdc552*



*castore tdc553*



*castore tdc554*



*castore tdc555*

## Consigli per la manutenzione e la pulizia

### Care and cleaning

Per la pulizia ordinaria usare un panno inumidito con acqua. Nel caso di pulizie più accurate si consiglia l'uso di detersivi a base di sapone neutro.

#### **Avvertenza**

Evitare assolutamente prodotti a base di ammoniacca, solventi o abrasivi.

**Sicurezza:** seguire le istruzioni di montaggio. Evitare qualsiasi modifica ai mobili che possa comprometterne la stabilità.

**Smaltimento:** una volta terminato l'utilizzo affidare il mobile ad aziende comunali o private preposte allo smaltimento dei rifiuti solidi ingombranti.

#### **Avvertenza**

In ottemperanza della legge N. 126 del 10 aprile 1991 "Norme per l'informazione del consumatore" e al decreto N. 101 "Regolamento d'attuazione" dell'8 febbraio 1997

La qualità Lema è garantita dalla produzione esclusivamente realizzata in Italia.

For routine cleaning, use a soft cloth moistened with water. For more thorough cleaning, use a neutral detergent.

#### **Warning**

Avoid any use of products that may contain ammonia, solvents or abrasives.

**Safety:** carefully follow the assembly instructions. Do not modify the furniture in any way as this could render it unstable.

**Disposal:** if product needs to be disposed of, please contact the local council or a private company that can dispose of bulk waste products.

#### **Notice**

In compliance with law N. 126, April 10th 1991 "Customer information regulation" and with decree N. 101 "Implementation rules", February 8th 1997

The quality of Lema products is guaranteed by their being produced exclusively in Italy.

Associato a - Associated with



ASSARREDO ASSOCIATION FEDERAZIONE ASSARREDO

**LEMA s.p.a.**  
20040 Alzate Brianza  
Como - Italy  
Strada Statale Briantea n°2  
T +39 031 630 990  
F +39 031 632 492

lemamobili.com